



CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA

Bruxelas, 12 de Fevereiro de 2002 (15.02)
(OR. fr)

6165/02

PUBLIC 1

TRANSPARÊNCIA

Assunto: LISTA MENSAL DOS ACTOS DO CONSELHO
JANEIRO DE 2002

O presente documento contém:

- no **Anexo I** uma lista dos actos legislativos definitivos adoptados pelo Conselho em Janeiro de 2002, acompanhada das declarações para a acta facultadas ao público (**Anexo II**). Nesta lista indicam-se igualmente os eventuais votos contra e as abstenções, as declarações de voto e as regras de votação;
- no **Anexo III** uma lista dos outros actos ¹ adoptados pelo Conselho em Dezembro de 2001, que indica, quando aplicável, os resultados da votação, as declarações de voto e as declarações que o Conselho decidiu tornar públicas.

O público pode ter acesso ao presente documento igualmente através da Internet, no endereço: (<http://ue.eu.int>), Rubrica "Transparência", "Lista dos Actos do Conselho".

Refira-se que apenas fazem fé as actas relativas à adopção definitiva dos actos legislativos. Os excertos das actas em questão podem ser obtidos junto do Serviço "Transparência" no endereço: (transparency@consilium.eu.int).

¹ Com excepção de determinados actos de alcance limitado tais como decisões processuais, nomeações, decisões de organismos instituídos por acordos internacionais, decisões orçamentais pontuais, etc.

JANEIRO 2002			
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/EXPLICAÇÕES E REGRAS DE VOTAÇÃO
Actos legislativos adoptados na sequência da 2.ª leitura do Parlamento Europeu no quadro do processo de co-decisão			
Decisão do Parlamento Europeu e do Conselho que estabelece um programa comunitário de acção para a promoção das organizações não governamentais dedicadas principalmente à protecção do ambiente (16.01.2002)	Ref. Doc. 5310/02		Maioria qualificada
Directiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Directiva 96/53/CE do Conselho que fixa as dimensões máximas autorizadas no tráfego nacional e internacional e os pesos máximos autorizados no tráfego internacional para certos veículos rodoviários em circulação na Comunidade (17.01.2002)	Ref. Doc. 5314/02		Maioria qualificada
Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera os Regulamentos (CEE) n.º 881/92 do Conselho e n.º 3118/93 do Conselho, com vista à introdução de um certificado de motorista (17.01.2002)	Ref. Doc. 5315/02		Maioria qualificada

JANEIRO 2002				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/EXPLICAÇÕES E REGRAS DE VOTAÇÃO	
2404ª sessão do Conselho (Agricultura) realizada em 21 de Janeiro de 2002				
Regulamento (CE) do Parlamento Europeu e do Conselho que determina os princípios e normas gerais da legislação alimentar, cria a Autoridade Europeia para a Segurança dos Alimentos e estabelece procedimentos em matéria de segurança dos géneros alimentícios	PE-CONS 3602/02	1/02	Maioria qualificada	
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CEE) n.º 2358/71 que estabelece a organização comum de mercado no sector das sementes e que fixa, para as campanhas de comercialização de 2002/2003 e 2003/2004, os montantes da ajuda concedida no sector das sementes	5101/02	2/02, 3/02	Contra S Maioria qualificada	
Decisão do Conselho relativa à autorização de concessão de uma ajuda pelo Governo de Portugal aos suinicultores beneficiários das medidas adoptadas em 1994 e 1998	5289/02 + COR 1 (nl)	4/02	Contra NL Maioria qualificada	
2406ª sessão do Conselho (Assuntos Gerais) realizada em 28 de Janeiro de 2002				
Decisão do Conselho que altera a Decisão 97/413/CE relativa aos objectivos e às normas de execução para a reestruturação do sector das pescas da Comunidade, no período compreendido entre 1 de Janeiro de 1997 e 31 de Dezembro de 2001, a fim de alcançar um equilíbrio sustentável entre os recursos e a sua exploração	15265/01		Abstenção F Maioria qualificada	

JANEIRO 2002				
ACTOS LEGISLATIVOS DEFINITIVOS	TEXTOS ADOPTADOS	DECLARAÇÕES	VOTAÇÃO/EXPLICAÇÕES E REGRAS DE VOTAÇÃO	
Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2792/1999 que define os critérios e condições das acções estruturais no sector das pescas	15272/01	5/02	Abstenção F Maioria qualificada	

DECLARAÇÃO 1/02**Declaração do Parlamento Europeu, do Conselho e da Comissão**

"O Parlamento Europeu, o Conselho e a Comissão consideram que, independentemente do alargamento da Comunidade, um Conselho de Administração constituído por 14 membros e um representante da Comissão conferirá à Autoridade o melhor equilíbrio possível entre a necessária eficiência do referido Conselho e a exigência de um vasto leque de conhecimentos especializados. São, por conseguinte, de opinião de que esse número não deverá nunca ser aumentado."

DECLARAÇÃO 2/02

Declaração da Comissão

"A Comissão apresentará ao Parlamento Europeu e ao Conselho, o mais tardar até 1 de Agosto de 2003, um relatório, eventualmente acompanhado de propostas, sobre o funcionamento da OCM no sector das sementes, nomeadamente sobre o funcionamento do mecanismo de estabilização."

DECLARAÇÃO 3/02

Declaração da Comissão

"A Comissão tenciona introduzir, no âmbito das modalidades de aplicação, uma disposição que permita aos Estados-Membros que o desejem definir, a nível nacional, um perfil de produção para as diferentes espécies de sementes destinado a possibilitar, se for caso disso, uma redução modulada dos montantes da ajuda."

DECLARAÇÃO 4/02

Declaração da Comissão

" A Comissão considera que não é legítimo que um Estado-Membro utilize o procedimento no Conselho previsto no nº2 do artigo 88º do Tratado para compensar os efeitos económicos de uma decisão de recusa definitiva da Comissão. A Comissão opõe-se com firmeza ao pedido apresentado nesse sentido pelo Governo português, visto que, no caso em apreço, o Conselho delibera a título prejudicial sobre uma decisão da Comissão. Tal levanta uma questão de princípio de ordem geral sobre a qual a Comissão deverá debruçar-se e que poderá levá-la a pedir ao Tribunal de Justiça a anulação da decisão tomada pelo Conselho sobre a matéria."

DECLARAÇÃO 5/02

" O Conselho e a Comissão acordam em conduzir uma política activa da frota, no âmbito da reforma da Política Comum das Pescas, a fim de se conseguir um melhor equilíbrio entre o esforço de pesca e os recursos".

JANEIRO 2002	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Procedimento escrito concluído em 11 de Janeiro de 2002 Posição Comum do Conselho relativa à proibição de importações de diamantes em bruto da Serra Leoa Doc. 5048/02 + COR 1 Procedimento escrito concluído em 11 de Janeiro de 2002 Regulamento do Conselho que cria um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de ureia originária da Bielorrússia, da Bulgária, da Croácia, da Estónia, da Líbia, da Lituânia, da Roménia e da Ucrânia Doc. 5040/02 2393.ª sessão do Conselho (Agricultura) realizada em 21 de Janeiro de 2002 África do Sul • Decisão do Conselho relativa à celebração de um Acordo entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de Vinho Doc. 14383/01 + COR 1 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (el) • Decisão do Conselho relativa à celebração de um Acordo entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de Bebidas Espirituosas Doc. 14734/01 + COR 1 + COR 2 (de) + COR 3 (it) + ADD 1 • Decisão do Conselho relativa à aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de Bebidas Espirituosas, e • Acordo sob forma de Troca de Cartas relativo à aplicação provisória, a partir de 28 de Janeiro de 2002, de certos acordos entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de vinho e Bebidas Espirituosas Doc. 15302/2/01 REV 2 + REV 2 COR 1 (da) • Decisão do Conselho relativa à aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de Vinho • Acordo sob forma de troca de cartas relativo à aplicação provisória, a partir de 28 de Janeiro de 2002, do Acordo entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de Vinho Doc. 5170/02	

JANEIRO 2002	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
- Decisão do Conselho relativa à celebração de um Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e a República da África do Sul sobre o Comércio de Vinho Doc. 14930/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 (it,nl,da,es,pt,sv) + REV 1 COR 1 REV 1 (it,da,sv) - Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2793/1999 relativamente ao ajustamento do contingente pautal para o vinho Doc. 15075/1/01 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr,de,it,nl,en,el,es,pt,fi,sv) Resolução do Conselho sobre o relatório da Comissão sobre a aplicação do Regulamento (CEE) n.º 3911/92 relativo à exportação de bens culturais e da Directiva 93/7/CEE relativa à restituição de bens culturais que tenham saído ilicitamente do território de um Estado-Membro Doc. 13000/01 + COR 1 (sv) Resolução do Conselho relativa ao papel da cultura na construção da União Europeia Doc. 13366/01 Resolução do Conselho "Cultura e Sociedade do Conhecimento" Doc. 13701/01 + COR 1 (sv) Resolução do Conselho relativa ao desenvolvimento do sector audiovisual Doc. 13697/01 + COR 1 (da,el) Regulamento do Conselho respeitante à celebração do Protocolo que fixa, para o período compreendido entre 1 de Julho de 2001 e 30 de Junho de 2004, as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a República de Cabo Verde relativo à pesca ao largo de Cabo Verde Doc. 13020/01 Regulamento do Conselho relativo à celebração do Protocolo que fixa as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas no Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e o Governo da República da Guiné-Bissau respeitante à pesca ao largo da costa da Guiné-Bissau, em relação ao período compreendido entre 16 de Junho de 2001 e 15 de Junho de 2006 Doc. 13025/01 Posição Comum do Conselho que revoga a posição comum 2001/56/PESC relativa ao Afeganistão Doc. 5083/02	

JANEIRO 2002	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Decisão do Conselho que altera a Decisão 2001/131/CE relativa ao encerramento do processo de consultas com o Haiti nos termos do artigo 96.º do Acordo de Parceria ACP-CE Doc. 15422/01 Regulamento do Conselho relativo a certos procedimentos de aplicação do Acordo de Estabilização e de Associação entre as Comunidades Europeias e os seus Estados-Membros, por um lado, e a Antiga República Jugoslava da Macedónia, por outro, e de aplicação do Acordo Provisório entre a Comunidade Europeia e Antiga República Jugoslava da Macedónia Doc. 15305/01 Regulamento do Conselho relativo à exportação de determinados produtos siderúrgicos CECA e CE da antiga República Jugoslava da Macedónia para a Comunidade Europeia (sistema de duplo controlo) e que revoga o Regulamento (CE) nº 190/98 Doc. 15090/01 Decisão do Conselho relativa à assinatura e à aplicação provisória de um Acordo sob a forma de Memorando de Entendimento entre a Comunidade Europeia e a República Árabe do Egipto sobre o comércio de produtos têxteis rubricado em 12 de Novembro de 2001 Doc. 15379/01 2405ª sessão do Conselho (Questões Económicas e Financeiras) realizada em 22 de Janeiro de 2002 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 2531/98 relativo à aplicação de reservas mínimas pelo Banco Central Europeu Doc. 15261/01 Decisão do Conselho relativa à assinatura e à aplicação provisória do Acordo entre a Comunidade Europeia e a República Democrática Popular do Laos sobre o comércio de produtos têxteis, rubricado em Bruxelas em 3 de Dezembro de 2001 Doc. 15378/01	

JANEIRO 2002	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
2406ª sessão do Conselho (Assuntos Gerais) realizada em 28 de Janeiro de 2002 Decisão do Conselho relativa à ordem do exercício da Presidência do Conselho Doc. 5575/02 Resolução do Conselho destinada a reforçar a cooperação em matéria de formação no domínio da protecção civil Doc. 13153/01 Alargamento Aprovação das decisões do Conselho relativas aos princípios, prioridades, objectivos intermédios e condições previstos nas Parcerias de Adesão da Bulgária, de Chipre, da República Checa, da Estónia, da Hungria, da Letónia, da Lituânia, de Malta, da Polónia, da Roménia, da Eslováquia e da Eslovénia docs 15062/01, 15063/01, 15064/01, 15398/01, 15399/01, 15400/01, 15401/01, 15402/01, 15403/01, 15404/01, 15405/01, 15406/01 Regulamento do Conselho que torna extensivo o direito <i>anti-dumping</i> definitivo instituído pelo Regulamento (CE) n.º 368/98 sobre as importações de glifosato, originário da República Popular da China, às importações de glifosato, expedido da Malásia ou de Taiwan, quer seja ou não declarado originário de Taiwan ou da Malásia, e que encerra o inquérito no que se refere às importações provenientes de um produtor exportador da Malásia e de um produtor exportador de Taiwan Doc. 5074/02 Regulamento do Conselho que altera o Regulamento (CE) N.º 2398/97 do Conselho, que institui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de roupas de cama de algodão originárias do Egipto, da Índia e do Paquistão, e que encerra o processo no que respeita às importações originárias do Paquistão Doc. 5077/02 Regulamento do Conselho de que altera o Regulamento (CE) n.º 1599/1999, que institui um direito de compensação definitivo sobre as importações de fios de aço inoxidável de diâmetro igual ou superior a 1 mm originários da Índia Doc. 5164/02	

JANEIRO 2002	
OUTROS ACTOS	Votações tornadas públicas
Regulamento do Conselho que institui um direito anti-dumping definitivo sobre as importações de ferro-molibdénio, originário da República Popular da China Doc. 5240/02 Resolução do Conselho sobre uma abordagem comum e acções específicas no domínio da segurança das redes e da informação Doc. 15440/01 + COR 1 (en,es,fi,fr,it,nl,pt) + REV 1 (sv) Posição Comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao tratamento de dados pessoais e à protecção da privacidade no sector das comunicações electrónicas Doc. 15396/01 + COR 1 (en,el,nl,sv) + COR 2 (de,da,en,es,fi,fr,el,it,nl,pt,sv) + COR 3 (da) + COR 4 (fi) + REV 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da decisão do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao Sexto Programa-Quadro da Comunidade Europeia de acções em matéria de investigação, desenvolvimento tecnológico e demonstração que visam contribuir para a realização do Espaço Europeu da Investigação e para a inovação (2002-2006) Doc. 15483/01 + REV 1 (el) + REV 2 (fr) + COR 1 (nl) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fr) Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação da directiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa ao acesso do público às informações sobre ambiente e que revoga a Directiva 90/313/CEE do Conselho Doc. 11878/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (fr) + COR 3 (nl) + ADD 1 Posição comum adoptada pelo Conselho tendo em vista a aprovação do regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao estabelecimento de regras comuns no domínio da segurança da aviação civil Doc. 15029/01 + COR 1 (nl) + REV 1 (fi) + REV 2 (sv) + REV 3 (fi) + ADD 1	